



**ST. FRANCIS  
DE SALES**

**WHERE THE UPPER EAST SIDE AND EAST HARLEM MEET**  
135 East 96th Street, New York, NY 10128  
212-289-0425

**December 3, 2023**

**First Sunday of Advent**

**OFFICE HOURS**

**MON - FRI**  
9am - 5pm

**MASS TIMES**

**SUNDAYS**  
9am/11am / 12:30pm Spanish  
**MONDAY, TUESDAY, THURSDAY**  
**FRIDAY**  
8:30am Mass

**CHURCH HOURS**

**WEEKDAYS**  
9am - 4pm  
**WEEKENDS**  
10:30am - 2pm

**OUR MISSION**

Taking Jesus' message of loving service to heart, all are welcome in our vibrant, hopeful, diverse, Eucharistic Community where we break the bread and open the Word and discover God in our Midst.

**NUESTRA MISIÓN**

Tomando el mensaje de Jesús de servicio amoroso a corazón, todos son bienvenidos en nuestra Comunidad Eucarística vibrante, llena de esperanza, y diversa, donde partimos el Pan y abrimos la Palabra y descubrimos a Dios en medio de nosotros.

Jesus needed followers, too.

[stfrancis96.org](http://stfrancis96.org)



Download our app



Listen to our weekly podcast

# THOSE IN OUR PRAYERS

## MASS INTENTIONS

SUNDAY, DECEMBER 3, 2023

9am– Ronald Robles (D)

For the Parish of St. Francis de Sales

11am - Anthony Caruso (D)

Steve Argonza (D)

12:30am – Julio y Isabel Paladines (D)

Francisco Diaz (D)

MONDAY, DECEMBER 4, 2023

8:30am– Maria Dong (D)

TUESDAY, DECEMBER 5, 2023

8:30am– Evelyn Lloyd (L)

THURSDAY, DECEMBER 7, 2023

8:30am– Joseph Peng (D)

Maria Pura Fiel (D)

FRIDAY, DECEMBER 8, 2023

8:30am– Eppie Lee Benitez, Jr.

## SICK & DEPARTED

**SICK** : Evelyn Lloyd, Lois Siegal, Elena Millerman, Dean Crone, Alessandra Greenstein, Edward Siegal

## DECEASED ☩

Pura Baez, Ada Calderon, Vincent Dorgan, Joyce Reidy, Ellen Margarf, Marty Dineen, Sixta Gonzalez, Msgr. Thomas Shelley, Sr. Elinor Shea, Stefan Cavallo, Jeffrey Parker, Charmaine Innis, Jean Stonier, Fr. Rodolfo Casals, Casey Tolar, Mary Greene, Icema Williams, Clemente Cuadrado, Jose Guzman, Josephine Porcelli, Gerard Reidy

## HAVE A SPECIAL PRAYER REQUEST?

Send us who or what needs a special prayer by using the Prayer Request feature on our new SFDS app—available in the Google Play or Apple App Store. Our parish prayer group will pray upon all submissions.



Never Miss an episode of our weekly podcast download the free Radio Public app on google play or the apple store. You can also type

in the following link: <https://radiopublic.com/the-word-at-st-francis-de-sales-WPrnwk>

## LET'S CONNECT



**FATHER PHILIP J. KELLY**

Pastor

fatherkelly@sfdsnyc.org



**JOHN L. STANLEY**

Director of Music Ministries

stfrancismusicministry@sfdsnyc.org



**KATHY CALDERÓN**

Office Manager

kathycalderon@sfdsnyc.org



**ALBERTO PEÑA**

Plant Manager



**ROSALBA CRUZ**

Sacristan

## WEEKEND ASSOCIATES

REV. ANTHONY CIORRA, REV. JOHN SWOPE, S.J. , REV. STEPHEN KATSOUROS, S.J.

## LECTORS/EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE

Dec 3rd	Lectors	EMEs
9:00 AM	Patrick Sitzer	Wendy Silva
11:00 AM	John Ivan	Helen Fernandez
12:30 PM	Eva Leroux	Carmen Gama
<b>Dec 10th</b>		
9:00 AM	Br Tim Smyth	Alicia Tiedman
11:00 AM	Michael Aleman	Laura Ivan
12:30 PM	Altagracia Lopez	Natividad Bisono
<b>Dec 17th</b>		
9:00 AM	Cecilia Utter	Elma Barranda
11:00 AM	Michael Fernando	Carmen Thomas
12:30 PM	Maria Isabel Mejia	EvaLeroux



### HOPE WALK

"Please join the Social Justice committee for the Hope Walk. On the second Saturday of each month, we meet at 11am in Frank's Cafe (lower church) to make sandwich bags and then walk through the neighborhood, distributing them to those who would like something to eat. Upcoming dates are : Saturday, December 9th, Saturday, January 13th, and Saturday, February 10th? We hope you can join us!"

### Weekly Collection Nov 21st-Nov 27th

\$3,421.25—Online Debit Giving

\$1,998.00— Collection 9:00am,11:00am&12:30pm Masses

Mailed in Checks

Total-\$ 5,419.25

Second Collection : Guadalupe \$151.00



We accept Venmo  
@StFrancis96

Scan the QR code or search for our handle on Venmo

**venmo**  
business profiles

### Parishioners QR CODE for Tithely

Click here to set up your account for weekly online giving



Or Sign up for regular online giving at  
[www.stfrancis96.org/give](http://www.stfrancis96.org/give)

# LATEST NEWS

STAY UP-TO-DATE ON EVERYTHING GOING ON AT [SFDSNYC.ORG](http://SFDSNYC.ORG)



## GIVING TREE/TOY DRIVE

For two Sundays only, **November 26 & December 3**, our Giving Tree will be on display at the back of the church. This year we ask for your generous donation of toys for newly arrived immigrant children who live and go to school in our own neighborhood. December 10 is the final collection deadline. Please, do NOT wrap the gifts. And, if you remember, toss the gift tag you took from the tree into the collection box: "recycle".

Thank you!!



## FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE

The Hispanic committee of San Francisco de Sales would like to invite you in advance that the celebration of our Lady of Guadalupe will be on **December 10 at the 12:30 pm mass**. After the mass, everyone is invited to go down to the parish hall to celebrate with songs, music and typical food for this celebration. People who wish to support us can contact the members who are part of the Hispanic group. We hope to see you all.



Stewardship basically comprises how and what we do with the gifts that have been entrusted to us. How do I share my time, talents and treasure with this church community that I call home? We have a fantastic community here! In a real way you are already sharing in ministry by being welcoming and prayerful. In terms of treasure so many of you are signed up for electronic giving and this goes a long way in terms of stabilizing our finances, thank you! For those who haven't committed to consistent giving through an electronic platform, for us that is Tithely or We Share, I ask you to consider starting. Our numbers are good in terms of attendance. Our challenge is the culture of a City Parish. Unlike a suburban parish we don't see everyone always. We are a very young parish in terms of demographic, students in Med School and University, those just starting out and trying to get a hold on city life face challenges that sometimes get in the way of being here every Sunday. As a City Parish people are often from somewhere else, trips home, family responsibilities, social obligations can play havoc with regular attendance. We are grateful that you call this home and we want to be just that for you and everyone else who enters those front doors. In order to do this we need commitment from everyone who feel that this is a place where they are nurtured. To do this we need consistent giving in terms of not only paying the bills but growing, thriving. If electronic giving is not your preferred way, I ask that you commit to prayerfully deciding what it is you can give and make sure that it is consistent. So many folks in the City belong to a gym and of course understand that even if they are not using the gym every day the facility must be maintained, salaries paid, repairs made, new equipment purchased etc. As a community that depends upon a building to meet in, persons whose time and talent needs to be compensated justly, we see the connection. In a real way the value of stewardship is a matter of justice in terms of returning to God what belongs to God and trusting that God is never outdone in generosity. I thank you for your continued generosity. I invite those who may not give much thought to what and how they give to consider this in a thoughtful and prayerful way and I am confident that we will move in the right direction as a parish family.

# ÚLTIMAS NOTICIAS & PRÓXIMOS EVENTOS

ENTÉRATE DE TODO LO QUE ESTÁ PASANDO EN SFDSNYC.ORG



## ÁRBOL DE NAVIDAD DONACIONES/COLECTA DE JUGUETES

**Solo durante dos domingos, el 26 de noviembre y el 3 de diciembre**, nuestro Árbol de Donaciones estará en exhibición en la parte trasera de la iglesia. Este año pedimos su generosa donación de juguetes para los niños inmigrantes recién llegados que viven y van a la escuela en nuestro propio vecindario. El 10 de diciembre es la fecha límite de recogida final. Por favor, **NO** envuelva los regalos. Y, si lo recuerdas, tira la etiqueta de regalo que cogiste del árbol en la caja de recogida: "reciclar".

¡¡Gracias!!



## NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

El grupo hispano de San Francisco de Sales, les informa anticipadamente que la celebración de nuestra señora de Guadalupe será **el día 10 de diciembre en la misa de las 12:30pm**. Después de la misa están todos invitados a bajar al salón parroquial para celebrar con cantos, música y comida típica para esta celebración. Las personas que deseen apoyarnos puede dirigirse a las integrantes que forman parte del grupo Hispano. Esperamos verlos a todos.

## EL DIEZMO

La mayordomía en nuestra iglesia consiste básicamente cómo y qué hacemos con los dones que nos han sido confiados. ¿Cómo comparto mi tiempo, talentos y tesoro con esta comunidad eclesial a la que llamo hogar? ¡Tenemos una comunidad fantástica aquí! De una manera real, ya estás compartiendo el ministerio siendo acogedor y orando. En términos de tesoro, muchos de ustedes están inscritos para realizar donaciones electrónicas y esto contribuye en gran medida a estabilizar nuestras finanzas, ¡gracias! Para aquellos que no se han comprometido a dar consistentemente a través de una plataforma electrónica, para nosotros eso es Tithely o We Share, les pido que consideren comenzar. Nuestros números son buenos en términos de asistencia. Nuestro desafío es la cultura de una Parroquia de la Ciudad. A diferencia de una parroquia suburbana, no siempre vemos a todos. Somos una parroquia muy joven en términos demográficos, los estudiantes de la Facultad de Medicina y la Universidad, aquellos que recién comienzan y tratan de afianzarse en la vida de la ciudad enfrentan desafíos que a veces se interponen en su camino para estar aquí todos los domingos. Como la gente de una parroquia de la ciudad suele ser de otro lugar, los viajes a casa, las responsabilidades familiares y las obligaciones sociales pueden causar estragos en la asistencia regular. Estamos agradecidos de que usted llame a esto su hogar y queremos ser precisamente eso para usted y todos los que entran por esas puertas principales. Para lograrlo necesitamos el compromiso de todos los que sienten que este es un lugar donde se les nutre. Para hacer esto necesitamos donaciones consistentes en términos no sólo de pagar las cuentas sino también de crecer y prosperar. Si las donaciones electrónicas no son su forma preferida, les pido que se comprometan a decidir en oración qué es lo que pueden donar y asegurarse de que sea consistente. Muchas personas en la ciudad pertenecen a un gimnasio y, por supuesto, entienden que incluso si no usan el gimnasio todos los días, se debe mantener las instalaciones, pagar salarios, hacer reparaciones, comprar equipos nuevos, etc. Como comunidad que depende de un edificio. Al reunirnos con personas cuyo tiempo y talento deben ser compensados justamente, vemos la conexión. De manera real, el valor de la mayordomía es una cuestión de justicia en términos de devolver a Dios lo que le pertenece y confiar en que Dios nunca será superado en generosidad. Les agradezco su continua generosidad. Invito a aquellos que tal vez no piensen mucho en qué y cómo donan a considerar esto de manera reflexiva y en oración, y estoy seguro de que avanzaremos en la dirección correcta como familia parroquial.

### PROCESSIONAL: ARE YOU READY?

Ready, are you ready for the coming of the Lord? Be ye also ready; you know not the day. Will you be ready when Jesus comes?

### RESPONSORIAL PSALM 80

Lord, make us turn to you; let us see your face and we shall be saved

### OFFERTORY: MY LORD WHAT A MORNING

**Refrain:** My Lord, what a morning!

My Lord, what a morning!  
O my Lord, what a morning  
when the stars begin to fall,  
when the stars begin to fall.

1. You will hear the trumpet sound  
To wake the nations underground,  
Looking to my God's right hand  
When the stars begin to fall.

2. You will hear the sinner cry  
To wake the nations underground,  
Looking to my God's right hand  
When the stars begin to fall.

3. You will hear the Christian shout  
To wake the nations underground,  
Looking to my God's right hand  
When the stars begin to fall.

**Text:** African American spiritual

**Tune:** MY LORD, WHAT A MORNING, 7 8 7 7 with refrain; African American spiritual; arr. by Melva Costen, © 1990

### COMMUNION: CREATOR OF THE STARS AT NIGHT

1. Creator of the stars of night,  
Your people's everlasting light,  
O Christ, Redeemer of us all,  
We pray you hear us when we call.

2. In sorrow that the ancient curse  
Should doom to death a universe,  
You came, O Savior to set free  
Your own in glorious liberty.

3. When this old world drew on toward night,  
You came; but not in splendor bright,  
Not as a monarch, but the child  
Of Mary, blameless mother mild.

**Refrain text and music:** Josh Blakesley. Refrain text and music, and this arrangement © 2019, Spirit & Song®, a division of OCP. All rights reserved.

### RECESSIONAL: SOON AND VERY SOON

Soon and very soon we are goin' to see the King  
Soon and very soon we are goin' to see the King  
Soon and very soon we are goin' to see the King  
Hallelujah, Hallelujah,  
We are goin' to see the King!

No More cryin' there we are goin' to see the King.  
No More cryin' there we are goin' to see the King.  
No More cryin' there we are goin' to see the King.  
Hallelujah, Hallelujah,  
We are goin' to see the King!

No more dyin' there we are goin' to see the King,  
No more dyin' there we are goin' to see the King,  
No more dyin' there we are goin' to see the King,  
Hallelujah, Hallelujah,  
We are goin' to see the King!

Soon and very soon we are goin' to see the King  
Soon and very soon we are goin' to see the King  
Soon and very soon we are goin' to see the King  
Hallelujah, Hallelujah,  
We are goin' to see the King!  
Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah.  
**By Andre Crouch**

## 3 DE DICIEMBRE 2023 PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO

### ENTRADA: PREPAREN EL CAMINO

#### Estribillo

Preparen el camino del Señor.  
Preparen el camino del Señor.

1. Juan proclama en el desierto;  
ya se oye su pregón,  
“Cambien todos hoy sus vidas  
que ya viene el Salvador”.

2. Voz de Juan que clama fuerte,  
“Vengan a pedir perdón,  
dejen todos sus pecados  
y reciban al Señor”.

3. Renunciemos las envidias,  
odios, celos y rencor.  
Perdonemos al hermano  
como Dios nos da el perdón.

4. Hay que construir, el reino  
de justicia, paz y amor,  
construyendo un mundo nuevo  
mientras vuelva el Redentor.

### SALMO: 80

Oh Dios, oh Dios, restáuranos, que brille tu rostro y nos salve.

### OFERTORIO: TODA LA TIERRA

#### Estribillo

Toda la tierra grita tu nombre;  
todos los pueblos te esperan ya.  
Todos te llaman, todos te buscan,  
sólo en ti alcanzan su libertad.

1. Voy caminando por este mundo,  
te voy buscando a ti, Señor,  
en mis hermanos, en los que sufren,  
en los que esperan tu salvación.

2. Da tu rocío, que el pobre anhela,  
con agua viva su sed calmar.  
Que se abran todos los corazones,  
que un mundo nuevo, quiere empezar.

3. El Señor viene, su luz se acerca.  
Rompen la noche gritos de sol;  
son alegría, abrazo y beso,  
signos del Reino, que comenzó.

Letra: Rogelio Zelada. Letra y música © 1993, Rogelio Zelada, Orlando Rodríguez  
y la Arquidiócesis de Miami.

### COMUNIÓN: OH VEN, OH VEN, EMMANUEL

1. Oh ven, oh ven, Emmanuel,  
Que das la ley y eres nuestro Rey.  
Ven, Esperado, ven, Redentor,  
Ven a tu pueblo, Dios y Salvador.

#### Estribillo

¡Alégrate, oh Israel!  
¡Vendrá, vendrá Emmanuel!

2. Oh ven, Sabiduría de Dios,  
Salida de la boca del Señor,  
Que ordenas con firmeza y suavidad,  
Y con prudencia guías nuestro andar.

3. Oh ven, Señor del pueblo de Israel,  
Que en zarza ardiente hablaste con Moisés,  
Y en Sinaí le diste la ley.  
Oh, ven y líbranos con tu poder.

Juan J. Sosa, Pbro.; tr. © 2000, OCP. All rights reserved. Music: Chant, Mode I;

### SALIDA: UN PUEBLO CAMINA

#### Estribillo

Somos un pueblo que camina,  
y juntos caminando podremos alcanzar  
otra ciudad que no se acaba,  
sin penas ni tristezas: ciudad de eternidad.

1. Somos un pueblo que camina,  
que marcha por el mundo buscando otra ciudad.  
Somos errantes peregrinos  
en busca de un destino, destino de unidad.  
Siempre seremos caminantes,  
pues sólo caminando podremos alcanzar  
otra ciudad que no se acaba,  
sin penas ni tristezas: ciudad de eternidad.

2. Sufren los hombres mis hermanos,  
buscando entre las piedras la parte de su pan.  
Sufren los hombres oprimidos,  
los hombres que no tienen ni paz ni libertad.  
Sufren los hombres mis hermanos,  
mas Tú vienes con ellos y en Ti alcanzarán  
otra ciudad que no se acaba,  
sin penas ni tristezas: ciudad de eternidad.

3. Danos valor para la lucha,  
valor en las tristezas, valor en nuestro afán.  
Danos la luz de tu palabra,  
que guíe nuestros pasos en este caminar.  
Marcha, Señor, junto a nosotros,  
pues sólo en tu presencia podremos alcanzar  
otra ciudad que no se acaba,

© 1973, Emilio Vicente Matéu. Derechos reservados. Administradora exclusiva en  
Norteamérica: OCP.